



EN-ES

WOOD FIREPLACES - HOGARES EMPOTRABLES DE LEÑA Y GAS 2018



Discover a place of comfort and well-being where the warmth of flames combines with aesthetics and contemporary design to produce fireplaces which will give your interior a bright and warm atmosphere.

All of the appliances in the range, wood, gas, continue the same tradition of innovation and perfect quality that Bodart and Gonay have perfected over more than 60 years of providing you with complete satisfaction.

Imagine the regular warmth of a light ablaze. The feeling of well-being in your living-room. The subtlety of design and the power of the flame.

Welcome to BG Fires, a place of comfort and well-being!

Descubra un espacio de comodidad y bienestar a su imagen en el que, al calor perfectamente controlado de las llamas, se une la estética y el diseño de unos modelos ultramodernos que darán a su hogar personalidad y agradable confort.

Observe todas las gamas, tanto de aparatos de leña o de gas, que mantienen la tradición de innovación y de calidad constantes adquirida por Bodart & Gonay a lo largo de sus más de sesenta años dedicados a su total satisfacción.

Imagine el calor regular de la luz que se enciende, esa sensación de calma que invade su salón, la delicada estética aliada a la potencia de las llamas.

¡Bienvenidos al mundo de confort de BG Fires!

AESTHETICS

We're always researching the latest trends in decorating and design and we design fireplaces with clean lines which fit seamlessly with your interior design – regardless of style – and provide a beautiful view for your living room.



QUALITY AND INNOVATION

We offer a wide range of high-technology appliances of the highest quality.



COMFORT

We see ourselves as creators of well-being...We promise ease of use and comfort!

ESTÉTICA

Siempre en busca de las últimas tendencias en materia de diseño y decoración, Bodart & Gonay diseña aparatos de líneas puras que puedan integrarse fácilmente en su interior, sea del estilo que sea, y para ofrecer a su estancia el más bello espectáculo.

CALIDAD E INNOVACIÓN

Ponemos a su disposición nuestra extensa gama de aparatos de alta tecnología y calidad superior.

CONFORT

Como creadores de bienestar que somos, le prometemos simplicidad y confort.



RESPECT FOR THE ENVIRONMENT

We are concerned about our planet and constantly looking for solutions that anticipate future environmental requirements. Our fireplaces produce very low particulate and CO emissions.

RESPETO DEL MEDIO AMBIENTE

Siempre pensando en nuestro planeta, buscamos constantemente soluciones que se adelanten a las futuras exigencias medioambientales. Por ello, fabricamos aparatos de muy bajas emisiones de partículas y de CO.

RELIABILITY

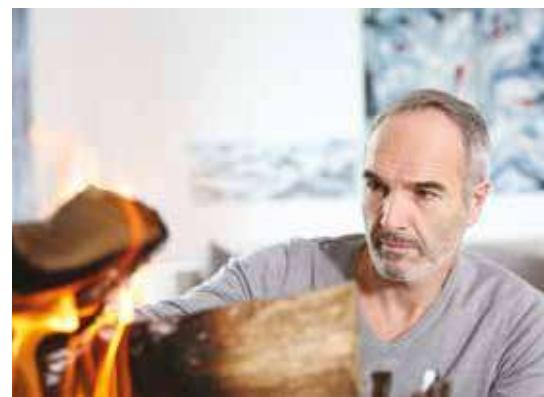
We have been insert fireplace specialists for 60 years. Our unmatched research and development experience has made us experts in the art of handling fire.

It's with these values in mind that we work for you every day.

FIABILIDAD

Como especialistas del hogar encastrable desde hace 60 años, nuestra experiencia incomparable en materia de investigación y desarrollo nos ha permitido convertirnos en expertos en el arte de controlar el fuego.

Estos son los valores con los que trabajamos cada día a su servicio.





Ever since man discovered and mastered fire, wood has been the fuel of choice. The crackling of logs as they burn is incomparable and the warm atmosphere it creates has made it an undoubtedly success.

By choosing to use wood-burning fireplaces you are also doing your bit for the planet, as unlike oil and gas, burning wood does not add to the greenhouse effect. It also has a significant cost advantage, being much cheaper than other types of fuel.

If your house is well-insulated, low-energy or passive, you may opt for a GREEN appliance. The B&G GREEN appliances are airtight and connected to a fresh air supply.

Should this not be the case for you, we suggest you our GREEN or CLASSIC fireplaces.

Desde que el hombre descubrió el fuego y aprendió a controlarlo, la leña ha sido su combustible predilecto. El inigualable crepitar de los leños ardiendo y el bienestar que proporcionan, explican de manera incontestable su éxito.

Pero elegir calentarse con leña representa, además, un gesto en favor del planeta, puesto que, al contrario que el gasóleo o el gas, la leña no contribuye al efecto invernadero al consumirse. Producto natural por excelencia, representa así mismo una baza económica significativa, ya que es considerablemente más barato que el resto de combustibles.

Su casa está bien aislada, eventualmente baja energía o pasiva, opte por un aparato GREEN. Estos hogares son estancos y tienen una toma de aire exterior.

Si no es su caso, puede elegir entre nuestros hogares GREEN o CLASSIC.



PHENIX NEO GREEN**P.8**

The PHENIX NEO GREEN are powerful built-in wood-burning fireplaces with vertically retractable door. With their opening door, they are genuine open fires to recover the warmth. Enjoy maximum efficiency and control with the door closed.

Los PHENIX NEO GREEN son hogares empotrables de leña con puerta escamoteable verticalmente (guillotina). Con la puerta abierta, los Phenix green son auténticas chimeneas abiertas con recuperación de calor. Con la puerta cerrada, los aparatos alcanzan su nivel de eficacia máxima y se convierten en potentes aparatos de calefacción.

INFIRE GREEN**P.16**

The INFIRE GREEN are the built-in fireplaces, complete with integrated convection fans, accessible by the front of the fireplace.

They combine practicality with clean lines, optimum output and easy maintenance.

Los INFIRE GREEN son hogares empotrables con ventilación integrada accesible par delante del hogar.

Asocian el aspecto práctico y funcional con la sobriedad de su línea, un rendimiento óptimo y una gran facilidad de mantenimiento.

OPTIFIRE/DESIGN GREEN**P.24**

The OPTIFIRE/DESIGN GREEN are the most versatile of built-in fireplaces in terms of style, refined and typically BG with superb styling, the technical elements are moved under the appliance.

To put out the ashes, the OPTIFIRE GREEN is equipped with an ashtray and the DESIGN GREEN is supplied with a dust pan. By having no wicket door, the DESIGN GREEN has a cleaner line.

Los OPTIFIRE/DESIGN GREEN son hogares empotrables en los que el diseño exterior ha sido depurado gracias al acierto de esconder los componentes técnicos debajo de los propios aparatos y no en la fachada.

Para eliminar las cenizas, el OPTIFIRE GREEN dispone de un cenicero, cuando el DESIGN GREEN esta suministrado con un recogedor. Este último tiene una línea aun más pura ya que no lleva puertecilla.

INFIRE CLASSIC**P.36**

The INFIRE CLASSIC are the built-in fireplaces, complete with integrated convection fans (accessible by the front of the fireplace), able to burn dry wood, briquettes, and even coal (Infire 600, 680 & 740 Classic)

Los INFIRE CLASSIC son hogares empotrables con ventilación integrada (accessible par delante del hogar), capaz de quemar con la misma facilidad, madera seca, briquetas, e incluso carbon.

OPTIFIRE CLASSIC**P.44**

The OPTIFIRE CLASSIC are the versatile of built-in fireplaces. Delivered with an optional convection fan, it is able to deliver exceptional performance.

Los OPTIFIRE CLASSIC son hogares empotrables de una grande potencia de caleamiento . Una potente ventilación externa y opcional les brinda un rendimiento excepcional.

**CAREFULLY CHOOSING YOUR APPLIANCE
BIEN ELEGIR SU HOGAR****P.50**

Carefully choosing your fireplace is to avoid having a unit too powerful for desired usage. Define the output needed based on the area to be heated and the insulation of your house.

Bien elegir su hogar, es evitar de escoger un hogar demasiado potente. Determine la potencia de caleamiento necesaria en función del volumen que desea calentar y el nivel de aislamiento de su vivienda.

CAPTION-LEYENDA

- Payable option /Opción de pago
- Standard equipment / Opción estándar



PHENIX NEO GREEN



PHENIX NEO GREEN reinvents the lift-door fireplace with an uncluttered aesthetic.

When the door is open, the crackle of a real fire will enchant your entire house. With the door closed, the fireplaces achieve their maximum yield and become powerful heating appliances.

Available in tree sizes (85, 95 and 120), they always provide optimal yield, environmentally-friendly fuel consumption and exceptional heating power.

Finally : lift-door fireplaces with more than just good looks.

Los **PHENIX NEO GREEN** reinventan la gama de hogares de puerta levadiza, con una estética completamente depurada.

En modo de funcionamiento con puerta abierta, disfrutará del suave sonido del fuego de una auténtica chimenea en su hogar. Cerrados alcanzan su máximo rendimiento y se convierten en potentes máquinas de calor.

Disponibles en 3 dimensiones (85, 95 y 120), con el mismo rendimiento máximo, combustión ecológica y una potencia de caleamiento excepcional.

¡ En definitiva, aparatos de puerta levadiza que son mucho más que pura estética !

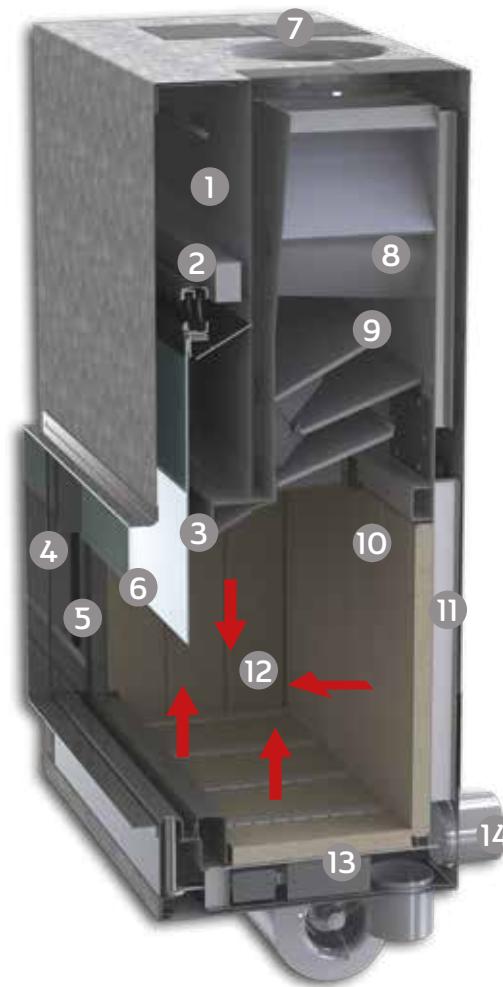
EN





HOW DO
THE PHENIX NEO GREEN FIREPLACES WORK ?

¿ CÓMO FUNCIONAN
LOS HOGARES PHENIX NEO GREEN ?



- ① Mechanism with telescopic chains and counterweights, using free bearings.
- ② Runner fitted with Eriflon rollers, ensuring absolute silence in operation thanks to a very low friction factor. No lubrication required.
- ③ Smoke is cleared from the window using preheated air.
- ④ Airtight with to a special system of guides.
- ⑤ The door opens by swinging out: facilitates cleaning.
- ⑥ No metal below the window, allowing a more unrestricted view of the fire. The window can be set in half-open position.
- ⑦ Multiple convection air intakes and 150mm diameter hot-air outlets.
- ⑧ Extra heat recovery.
- ⑨ Three adjustable baffle plates and one fixed allow maximum heat recovery and adjustment of the appliance to the draw of each chimney.
- ⑩ Inside covering with Skamolex or black metal. The base is protected by firebricks.
- ⑪ Spacious heat-exchanger (3.96m² for the Phenix 120). Facilitates thermal exchange.
- ⑫ Transfer of combustion air inside the heating unit through 4 separate areas (see arrows).
- ⑬ A thermostat allows manual and automatic fire regulation. Heat is more regular and wood consumption lower.
- ⑭ External air supply through the back or base of the appliance (diam. 110mm).
- ① Mecanismo con cadenas y contrapesos que se desliza mediante cojinetes de bolas libres.
- ② Carro rodante con rodillos de Eriflon, que garantizan un funcionamiento silencioso por su bajo coeficiente de fricción. Sin necesidad de engrasado.
- ③ Salida de humo del cristal mediante aire precalentado.
- ④ Puerta estanca, con a un sistema especial de guías.
- ⑤ Apertura de puerta basculante para facilitar su limpieza.
- ⑥ Ausencia de metal debajo del cristal para obtener una visión más nítida del fuego. El cristal puede mantenerse en posición entreabierta.
- ⑦ Numerosas tomas de aire de convección y salidas de aire caliente de 150 cm de diámetro.
- ⑧ Recuperador adicional de calor.
- ⑨ Tres deflectores regulables y uno fijo, que permiten recuperar el máximo de calor y adaptar el aparato al tiro de cada chimenea.
- ⑩ Blindaje de Skamolex o mediante perfiles negros. La base está protegida con ladrillos refractarios.
- ⑪ Intercambiador de gran superficie (3,96 m² en el Phenix 120), que favorece el intercambio térmico.
- ⑫ Distribución del aire de combustión por el cuerpo de calentamiento en 4 zonas diferenciadas (ver flechas).
- ⑬ Termostato para regulación manual y automática del fuego. Calor más constante y menor consumo de leña.
- ⑭ Toma de aire exterior por la cara trasera o por la base del aparato (110 mm diá.)



PHENIX 85 NEO GREEN

The **PHENIX 85 GREEN** is the most compact fireplaces in the product line. He fit beautifully in your home. He is equipped with an outside air outlet, making them perfectly compatible with sealed and low-energy houses.

Fire control is guaranteed, both manually and automatically. The combustion quality is impressive. The high yield will enable you to minimise wood consumption and reduce your use of central heating. Efficient window smoke removal lets the flames dance right in your living room.

You can choose between a luminous Skamolex interior, which provides a great deal of radiant heat, or a sober, high-design black steel interior.

Los **PHENIX 85 GREEN**, los más compactos de la gama, se integran de manera óptima en su interior. Su toma de aire exterior los hace totalmente compatibles con las viviendas impermeabilizadas y de bajo consumo energético.

En ellos el control del fuego está garantizado, regulándose tanto manual como automáticamente. La calidad de la combustión es impresionante, ofreciéndole un alto rendimiento que le permitirá reducir al mínimo el consumo de leña, pero también usar menos su calefacción central. Además, la eficacia del sistema de salida de humo del cristal le permitirá contemplar el espectáculo del baile de las llamas en su salón.

Elija entre el interior luminoso de Skamolex y su radiante calor, y la sobriedad y el diseño del acero negro.

OPTIONS :

- FRAMES 3/80, 3/40 OR 30 MM
- VENTILATION 750 M³/HR
- SKAMOLEX/DECO METAL (BLACK)
- EXTERNAL AIR INTAKE

OPCIONES :

- MARCOS 3/80, 3/40 O 30 MM
- VENTILACIÓN 750 M³/H
- SKAMOLEX/METAL DECORATIVO NEGRO
- TOMA DE AIRE EXTERIOR

PHENIX 85 NEO GREEN

EFFECTIVE POWER

> WITH VENTILATION :

MINI : 7,5 KW / MAXI : 15,5 KW

> WITHOUT REQUIRING VENTILATION :

MINI : 5,5 KW / MAXI : 13,5 KW

EFFICIENCY : 77%



POTENCIA EFECTIVA

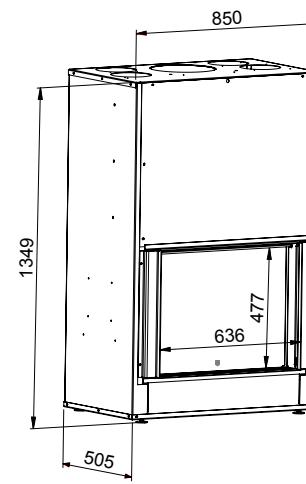
> CON VENTILACIÓN :

MINI : 7,5 KW / MAXI : 15,5 KW

> SIN VENTILACIÓN :

MINI : 5,5 KW / MAXI : 13,5 KW

RENDIMIENTO : 77%





PHENIX 95 & 120 NEO GREEN

The **PHENIX 95** and **120 NEO GREEN** are larger but share the same pure aesthetics and characteristics as their smaller siblings. The manual and automatic fire settings ensure absolute comfort. Thanks to their large size and window smoke removal, you will enjoy an amazing XXL view of the flames.

The four baffles allow for fine fireplace adjustment based on the characteristics of your chimney flue. This guarantees optimal operation for everyone.

Optional ventilation, especially silent and powerful, provides ideal heat distribution for heating larger spaces.

Los **PHENIX 95** y **120 NEO GREEN**, más espaciosos, presentan la misma pureza estética y las mismas características que sus hermanos menores, con la comodidad que supone la posibilidad de regulación manual y automática del fuego. Además, sus grandes dimensiones y a la calidad del sistema de salida de humo del cristal le harán disfrutar del espectáculo de las llamas a lo grande.

Sus 4 deflectores permiten un ajuste minucioso del hogar, en función de las características del conducto de su chimenea, lo que garantiza el perfecto funcionamiento para todo el mundo.

Opcionalmente, su sistema de ventilación, especialmente silencioso y potente, permite el reparto ideal del calor por las grandes superficies.

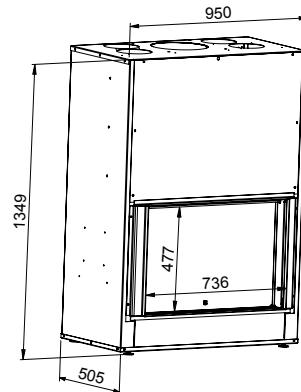
OPTIONS :

- FRAMES 3/80, 3/40 OR 30 MM
- VENTILATION 750 M³/HR
- SKAMOLEX/DECO METAL (BLACK)
- EXTERNAL AIR INTAKE

OPCIONES :

- MARCOS 3/80, 3/40 O 30 MM
- VENTILACIÓN 750 M³/H
- SKAMOLEX/METAL DECORATIVO NEGRO
- TOMA DE AIRE EXTERIOR

PHENIX 95 NEO GREEN



EFFECTIVE POWER

> WITH VENTILATION :

MINI : 8 KW / MAXI : 16 KW

> WITHOUT REQUIRING VENTILATION :

MINI : 6 KW / MAXI : 14 KW

EFFICIENCY : 76%

POTENCIA EFECTIVA

> CON VENTILACIÓN :

MINI : 8 KW / MAXI : 16 KW

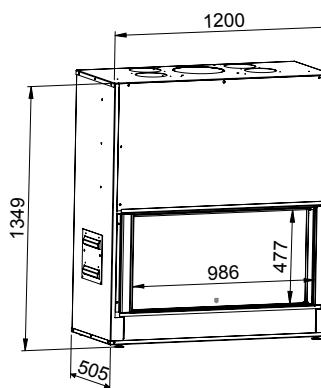
> SIN VENTILACIÓN :

MINI : 6 KW / MAXI : 14 KW

RENDIMIENTO : 76%



PHENIX 120 NEO GREEN



EFFECTIVE POWER

> WITH VENTILATION :

MINI : 10 KW / MAXI : 20 KW

> WITHOUT REQUIRING VENTILATION :

MINI : 9 KW / MAXI : 18 KW

EFFICIENCY : 76%

POTENCIA EFECTIVA

> CON VENTILACIÓN :

MINI : 10 KW / MAXI : 20 KW

> SIN VENTILACIÓN :

MINI : 9 KW / MAXI : 18 KW

RENDIMIENTO : 76%





INFIRE GREEN



Simple and functional, practical and attractive, the new generation of **INFIRE GREEN** fitted fires is all that, and much more besides...It's the result of constant improvements over more than 35 years to a fire-place that has always been considered as THE reference for inserts.

The purity of its look, the size of the glazed door without any extra decorative elements is a perfect fit for all chimneys and any type of interior.

Equipped with an outside air intake, the **INFIRE GREEN** is compatible with passive and low-energy houses (BBC), but also suitable for use in an existing open fireplace.

Sobria y funcional, práctica y estética, la nueva generación de encastables **INFIRE GREEN** es todo eso y mucho más. Es el fruto de una evolución permanente, de más de 35 años, de un aparato que siempre ha sido reconocido como EL inserto de referencia.

La pureza de sus líneas, la amplitud de su puerta acristalada y su minimalismo los convierten en elementos decorativos perfectamente integrables en cualquier chimenea y ambiente.

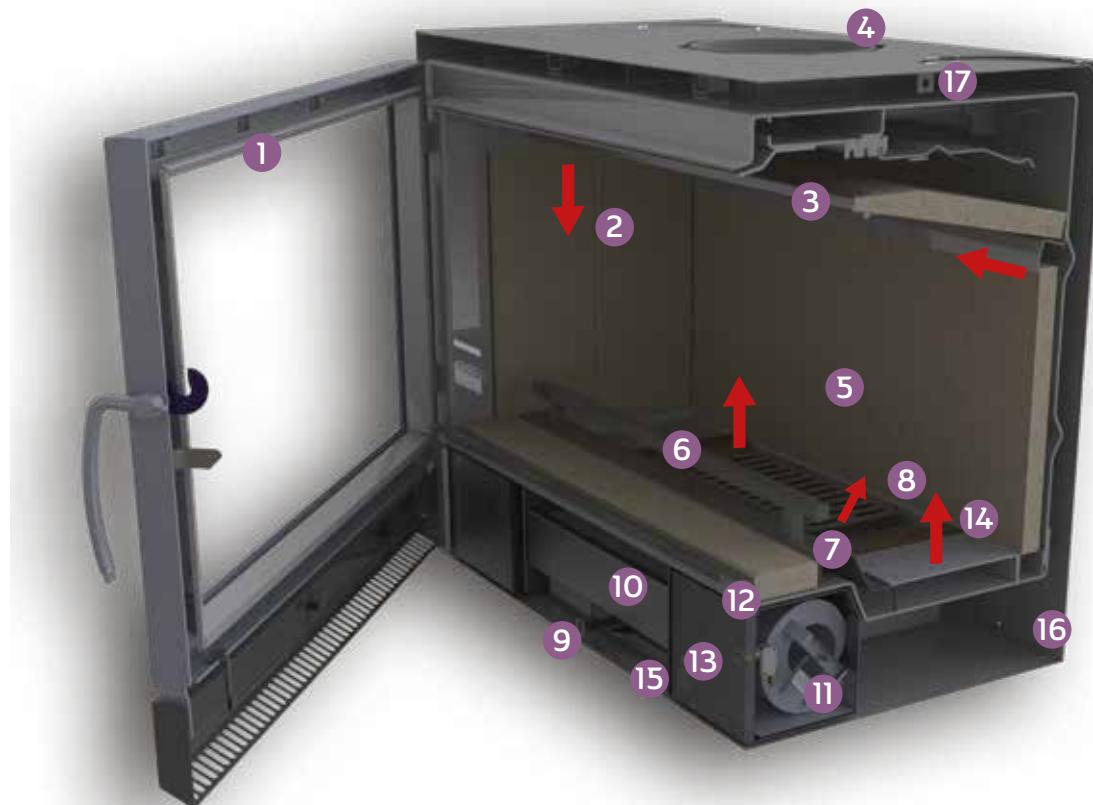
Los aparatos de la gama **INFIRE GREEN** están equipados con una toma de aire exterior que los hace compatibles con las viviendas pasivas y de bajo consumo de energía (BBC), pero que también se integran a la perfección en hogares existentes.





HOW DO THE INFIRE GREEN FIREPLACES WORK ?

¿ CÓMO FUNCIONAN LOS HOGARES INFIRE GREEN ?



- 1 The door is mainly glazed and fitted with hardwearing stainless steel gaskets which ensure that it is perfectly and continuously airtight. Its optimal smoke control helps you to keep the window clean.
- 2 The combustion chamber, deep and made of high-quality steel, guarantees that the heat is distributed quickly.
- 3 The adjustable baffles ensure almost total combustion, maximum output and better power. As they are easy to remove, cleaning the chimney is not a problem.
- 4 The extraction vents allow the hot air to be distributed to other rooms in the house.
- 5 The interior screen, made of Skamolex, or cast-iron in the case of Infire green, gives a high combustion temperature.
- 6 Log retainer kit.
- 7 The air distributors ensure ideal burning of logs.
- 8 The combustion grates are highly resistant; they allow efficient deashing and optimal performance.
- 9 The thermostat regulates the temperature and ensures a constant temperature, minimal consumption and a long-lasting fire.
- 10 The ashtray is easily accessible and allows simple and fast removal of the ashes.
- 11 The centrifugal fans, adjustable with an electronic speed regulator, guarantee quiet yet powerful convection so that the heat is quickly distributed throughout your home.
- 12 The safety cutout switch will shut off ventilation whenever the door is opened. There is also a thermocontact inside the casing which automatically starts up and shuts down the ventilation according to fireplace temperature. It can be switched on or off manually using a switch located behind the filter.
- 13 The dust filters, easy to remove and clean to prevent dust particles from getting into the room.
- 14 Distribution of combustion air inside the heater unit through four separate zones (air distributors, ducts, smoke control and brick stopper: rear distributor) (see arrows).
- 15 The secondary air control regulates the amount of secondary air for combustion and smoke control.
- 16 External air intakes (at the rear or underneath). You can also draw air into the room.
- 17 Smoke control booster
- 1 La puerta, con un gran cristal, está equipada con juntas de acero inoxidable irrompibles, garantizando así una estanqueidad perfecta y permanente. Su óptima salida de humo le ayudará a mantener el cristal limpio.
- 2 La cámara de combustión, profunda y fabricada en acero de alta calidad, garantiza una difusión rápida del calor.
- 3 Los deflectores ajustables aseguran una combustión casi total, rendimiento máximo, adaptación del aparato al tiro de la chimenea y alta potencia. Fáciles de desmontar, para facilitar el deshollinamiento.
- 4 Las salidas de evacuación del aire caliente permiten orientar el calor hacia otras habitaciones.
- 5 El blindaje interno de Skamolex o fundición garantiza una elevada temperatura de combustión.
- 6 Kit paraleños.
- 7 El repartidor de aire garantiza una combustión perfecta de toda la leña.
- 8 Las rejillas de combustión, muy resistentes, permiten un vaciado eficaz de las cenizas y ofrecen un rendimiento óptimo.
- 9 El termostato regula la temperatura y asegura una temperatura constante, un consumo mínimo y un fuego de larga duración.
- 10 El cajón de las cenizas, de fácil acceso, facilita la evacuación rápida de las cenizas.
- 11 Los ventiladores centrífugos, regulables mediante un variador de velocidad electrónico, garantizan una ventilación silenciosa y potente para una rápida distribución del calor en la estancia.
- 12 El interruptor de seguridad detiene la ventilación cuando se abre la puerta. En la misma estructura, un interruptor térmico (termocontacto) activa y desactiva automáticamente la ventilación en función de la temperatura del hogar. El propio interruptor puede activarse o desactivarse mediante otro interruptor manual situado detrás del filtro.
- 13 Los filtros, fáciles de desmontar y de limpiar, impiden la circulación de partículas de polvo por la estancia.
- 14 Distribución del aire de combustión por el cuerpo de calentamiento en 4 zonas diferenciadas (repartidores de aire, canales, salida de humos y muro de ladrillo: repartidor trasero) (ver flechas).
- 15 El control del aire secundario regula la cantidad de aire secundario para la combustión y la expulsión de humos.
- 16 Tomas de aire exterior (traseras o en la parte inferior). Posibilidad igualmente de recuperar el aire del interior de la estancia.
- 17 Salida de humos booster.



INFIRE 680 & 740 GREEN

The **INFIRE GREEN** range possesses all of the qualities of Bodart & Gonay products : robustness and reliability, impressive output, refined design, ease of use, easy integration, manual and automatic fire adjustment, easy adjustment to the chimney's draw, wear-proof stainless steel door seals etc.

The integrated ventilation system enables better heat distribution. It's effective, silent (installed on flexible mounts) and protected with dust filters.

With regard to appearance, **INFIRE GREEN** models are available in different versions: metal or screen front and light Skamolex or black iron interior.

Los modelos **INFIRE GREEN** cuentan con todas las características de calidad de Bodart & Gonay: robustez y fiabilidad, rendimiento espectacular, diseño refinado, facilidad de uso, fácil integración, regulación manual y automática del fuego, facilidad de adaptación al tiro de la chimenea, junta de las puertas de acero inoxidable antidesgaste...

La ventilación integrada permite un mejor reparto del calor. Un sistema eficaz, silencioso (montado en silentbloc) y protegido por filtros antipolvo.

En cuanto a la estética, los modelos **INFIRE GREEN** están disponibles en diferentes versiones: parte frontal en look metal o screen, interior en Skamolex claro o fundición negra.

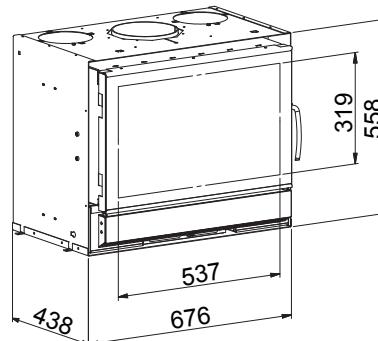
OPTIONS :

- FRAMES 4 MM (4 SIDED)
OR 30 MM (3 OR 4 SIDED)
- 2 VENTILATIONS 115 M³/HR
- METALLIC OR SCREEN LOOK
- SKAMOLEX/CAST-IRON KIT
- LOG RETAINER
- EXTERNAL AIR INTAKE
- SMOKE CONTROL BOOSTER

OPCIONES :

- MARCOS 4 MM (4 LADOS)
O 30 MM (3 O 4 LADOS)
- 2 VENTILACIONES 115 M³/H
- METAL O SCREEN LOOK
- SKAMOLEX/ KIT DE FUNDICIÓN
- KIT PARALEÑOS
- TOMA DE AIRE EXTERIOR
- SALIDA DE HUMOS BOOSTER

INFIRE 680 GREEN



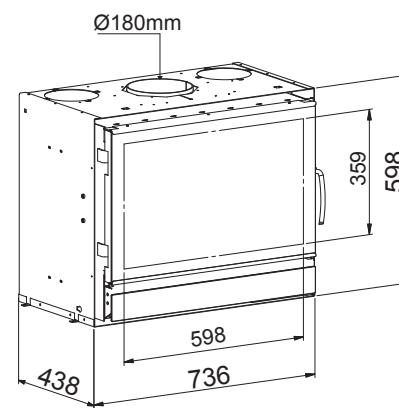
EFFECTIVE POWER

- > WITH VENTILATION :
MINI : 6 KW / MAXI : 11 KW
- > WITHOUT REQUIRING VENTILATION : /
- EFFICIENCY : **77%**

POTENCIA EFECTIVA

- > CON VENTILACIÓN :
MINI : 6 KW / MAXI : 11 KW
- > SIN VENTILACIÓN : /
- RENDIMIENTO : **77%**

INFIRE 740 GREEN



EFFECTIVE POWER

- > WITH VENTILATION :
MINI : 7 KW / MAXI : 13 KW
- > WITHOUT REQUIRING VENTILATION : /
- EFFICIENCY : **77%**

POTENCIA EFECTIVA

- > CON VENTILACIÓN :
MINI : 7 KW / MAXI : 13 KW
- > SIN VENTILACIÓN : /
- RENDIMIENTO : **77%**



INFIRE 800 & 1000 GREEN

Like all of the fireplaces in the **INFIRE GREEN** line, the **INFIRE 800** and **1000 GREEN** are equipped with an adjustable smoke removal booster which keeps the window exceptionally clean.

With their ample proportions and high heating power, these top-of-the-range appliances will soon come to be seen as indispensable features of your home. The sight of flames lighting up your living-room will create an atmosphere of total peace, quiet and well-being.

Al igual que todos los aparatos de la gama **INFIRE GREEN**, los **INFIRE 800 y 1000 GREEN** están equipados con un sistema de refuerzo de la salida de humo regulable para mantener el cristal excepcionalmente limpio.

Gracias a sus generosas dimensiones y su gran capacidad de calentamiento, estos aparatos de alta gama no tardarán en imponerse como elementos indispensables en su vivienda. El espectáculo de las llamas iluminando su estancia le aportará una sensación de calma y bienestar inigualable.

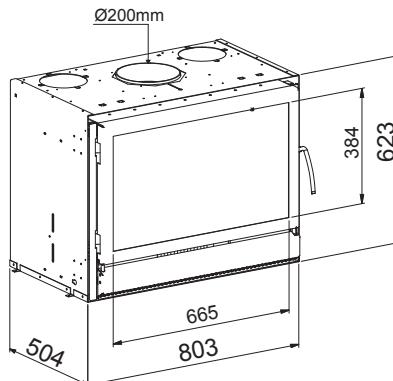
OPTIONS :

- FRAMES 4 MM (4 SIDED)
OR 30 MM (3 OR 4 SIDED)
- 2 VENTILATIONS 115 M³/HR
(230M³/HR FOR THE 1000)
- METALLIC OR SCREEN LOOK
- SKAMOLEX / CAST-IRON KIT
- LOG RETAINER
- HOT-AIR KIT
(ONLY FOR THE 1000)
- EXTERNAL AIR INTAKE
- SMOKE CONTROL BOOSTER

OPCIONES :

- MARCOS 4 MM (4 LADOS)
O 30 MM (3 O 4 LADOS)
- 2 VENTILACIONES 115 M³/H
(230 M³/H PARA EL 1000)
- METAL O SCREEN LOOK
- SKAMOLEX / KIT DE FUNDICIÓN
- KIT PARALEÑOS
- KIT DE AIRE CALIENTE
(SOLAMENTE PARA EL 1000)
- TOMA DE AIRE EXTERIOR
- SALIDA DE HUMOS BOOSTER

INFIRE 800 GREEN



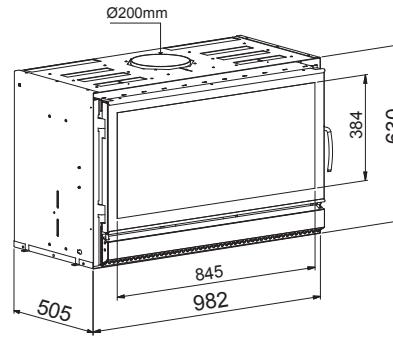
EFFECTIVE POWER

- > WITH VENTILATION :
MINI : 8 KW / MAXI : 14 KW
- > WITHOUT REQUIRING VENTILATION : /
- EFFICIENCY : **76%**

POTENCIA EFECTIVA

- > CON VENTILACIÓN :
MINI : 8 KW / MAXI : 14 KW
- > SIN VENTILACIÓN : /
- RENDIMIENTO : **76%**

INFIRE 1000 GREEN



EFFECTIVE POWER

- > WITH VENTILATION :
MINI : 9 KW / MAXI : 17 KW
- > WITHOUT REQUIRING VENTILATION : /
- EFFICIENCY : **71%**

POTENCIA EFECTIVA

- > CON VENTILACIÓN :
MINI : 9 KW / MAXI : 17 KW
- > SIN VENTILACIÓN : /
- RENDIMIENTO : **71%**





OPTIFIRE/DESIGN GREEN are powerful heating appliances par definition. When equipped with an exceptionally quiet and powerful optional ventilation system, they are particularly well-suited to large houses. It provides ideal, and virtually silent, heat distribution.

OPTIFIRE/DESIGN GREEN models are equipped with an outside air inlet, making them compatible with passive and low-energy houses.

The **OPTIFIRE GREEN** are equipped with an ashtray which is easily accessible via a small door set in the base of the insert. The **DESIGN GREEN** are supplied with an external ash-pan (dust pan) and then have a purer esthetics.

The very best in design technology is incorporated into the **OPTIFIRE/DESIGN GREEN**.

Los **OPTIFIRE/DESIGN GREEN** son los hogares potentes por excelencia. Equipados opcionalmente con una ventilación increíblemente silenciosa y potente, se adaptan especialmente bien a las grandes viviendas, asegurando un reparto idóneo del calor casi en absoluto silencio.

Los aparatos de la gama **OPTIFIRE/DESIGN GREEN** están equipados con una toma de aire exterior que los hace compatibles con las viviendas pasivas y de bajo consumo de energía.

Los **OPTIFIRE GREEN** están provistos de un cajón interno para las cenizas fácilmente accesible a través de una discreta puerta situada en la base del hogar. Por su parte, los **DESIGN GREEN**, dotados de cajón de cenizas externo (reco-gedor), solo dejan ver la puerta apantallada ampliamente acristalada.

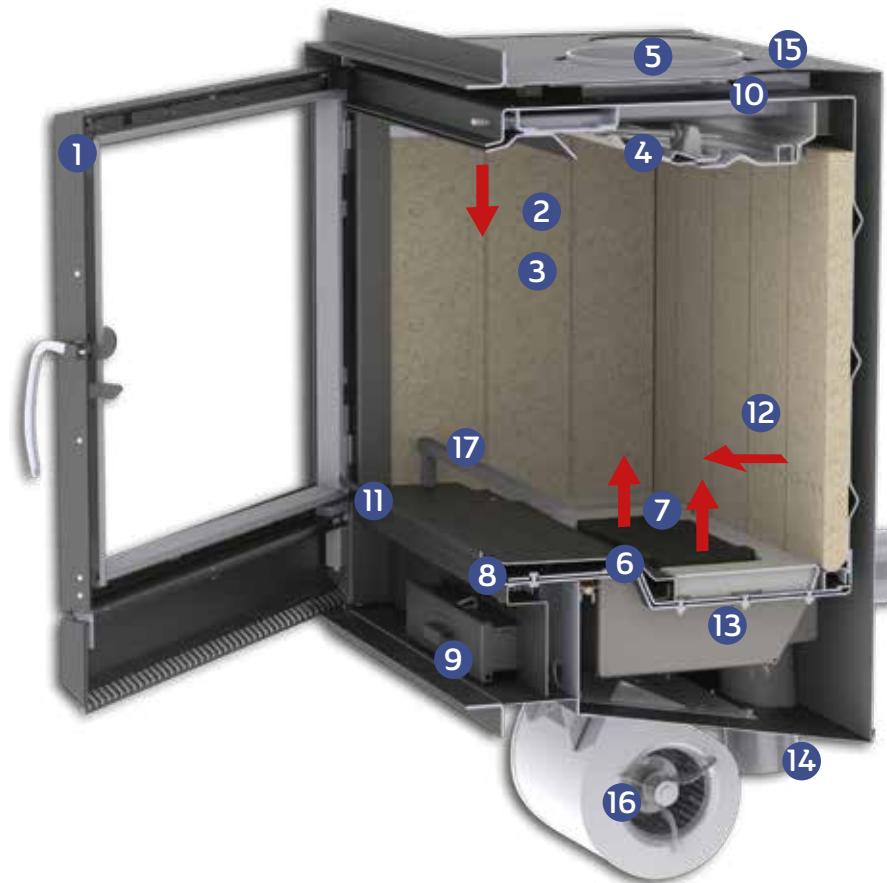
En definitiva, la gama **OPTIFIRE/DESIGN GREEN** concentra en un espacio reducido lo mejor del mercado en materia de diseño y tecnología.





HOW DO
THE OPTIFIRE/DESIGN GREEN FIREPLACES WORK ?

¿ CÓMO FUNCIONAN
LOS HOGARES OPTIFIRE/DESIGN GREEN ?



- ① The door is mainly glazed and fitted with hardwearing stainless steel gaskets, which ensure that it is perfectly and continuously airtight. Its optimal smoke control helps you to keep the window clean.
- ② The combustion chamber, deep and made of high quality steel, guarantees that the heat is distributed quickly.
- ③ The internal screen, made of Skamolex or decorative metal, ensures you have a high combustion temperature.
- ④ The adjustable baffles ensure almost total combustion, maximum output and better power. As they are easy to remove, cleaning the chimney is not a problem.
- ⑤ The hot-air outlets, now even larger, enable you to direct heat to other areas of your house.
- ⑥ The air distributors ensure ideal combustion of the logs throughout their entire duration.
- ⑦ The highly heat-resistant combustion grid allows for easy ash disposal.
- ⑧ The thermostat ensures a consistent temperature, minimal consumption and a long-lasting fire.
- ⑨ The internal ashtray is easily accessible and allows simple and fast removal of the ashes (Optifire green). It is replaced with an external ash-pan (dust pan) on the Design green models.
- ⑩ Smoke control booster.
- ⑪ The temperature switch (thermoswitch) automatically starts and stops the fan depending on the heat of the fire. A door switch stops the fan when the door is opened.
- ⑫ Distribution of combustion air inside the heater unit through four separate zones (air distributors, ducts, smoke control and brick stopper: rear distributor) (see arrows).
- ⑬ The air admission box is entirely airtight.
- ⑭ External air intakes (at the rear or underneath). You can also draw air into the room.
- ⑮ Valves to shut off the additional hot-air outlets.
- ⑯ A centrifugal fan, adjustable with an electronic speed regulator, guarantees silent yet powerful ventilation so that the heat is spread quickly throughout your home. (optional).
- ⑰ Log retainer kit (optional).
- ⑱ La puerta, con un gran cristal, está equipada con juntas de acero inoxidable irrompibles, garantizando así una estanqueidad perfecta y permanente. Su óptima salida de humo le ayudará a mantener el cristal limpio.
- ⑲ La cámara de combustión, profunda y fabricada en acero de alta calidad, garantiza una difusión rápida del calor.
- ⑳ El blindaje interno de Skamolex o con decoración metálica garantiza una elevada temperatura de combustión.
- ㉑ Los deflectores ajustables aseguran una combustión casi total, rendimiento máximo, adaptación del aparato al tiro de la chimenea y alta potencia. Además, son fáciles de desmontar, para facilitar el deshollinamiento.
- ㉒ Las salidas de evacuación del aire caliente permiten orientar el calor hacia otras habitaciones.
- ㉓ El repartidor de aire garantiza una combustión perfecta de toda la leña.
- ㉔ Las rejillas de combustión, muy resistentes, permiten extraer eficazmente las cenizas.
- ㉕ El termostato asegura una temperatura constante, un consumo mínimo y un fuego de larga duración.
- ㉖ El cajón de las cenizas, de fácil acceso, facilita la evacuación rápida de las cenizas (Optifire green). En los modelos Design green, el cajón es externo (recogedor).
- ㉗ Salida de humos booster.
- ㉘ El interruptor térmico (termocontacto) enciende y apaga de forma automática la ventilación en función del calor del hogar. Además, un interruptor de seguridad apaga la ventilación en cuanto se abre la puerta del aparato.
- ㉙ Distribución del aire de combustión por el cuerpo de calentamiento en 4 zonas diferenciadas (repartidores de aire, canales, salida de humos y muro de ladrillo: repartidor trasero) (ver flechas).
- ㉚ La caja de aspiración de aire es totalmente estanca.
- ㉛ Tomas de aire interior Posibilidad igualmente de recuperar el aire del interior de la estancia.
- ㉜ Tapas de cierre de los orificios adicionales de salida de aire caliente.
- ㉝ El ventilador centrífugo, regulable gracias a un variador de velocidad electrónico, garantiza una ventilación silenciosa y potente para una rápida distribución del calor en la estancia (opcional).
- ㉞ Kit paraleños (opcional).



OPTIFIRE 700 & 800 GREEN

With its 'green' label, which is steadily expanding the range of log fires, BG is preparing for the future by introducing appliances that confidently anticipate forthcoming changes in environmental standards and production requirements.

In choosing **OPTIFIRE 700** and **800 GREEN**, you are choosing a high-output appliance of compact proportions that allows you easy installation anywhere you wish.

OPTIFIRE GREEN is offered in two types of finish: metallic or screen look.

Con su distintivo "green" cada vez más presente en su gama de hogares de leña, BG se prepara para el futuro con aparatos que se anticipan decididamente a la evolución de las normas medioambientales y de las necesidades de la construcción.

Con los **OPTIFIRE 700** y **800 GREEN**, usted estará decantándose por un aparato de alto rendimiento, pero también de unas dimensiones compactas que le permitirán instalarlo fácilmente donde lo deseé.

Los **OPTIFIRE GREEN** están disponibles en dos acabados: look metal o look screen.

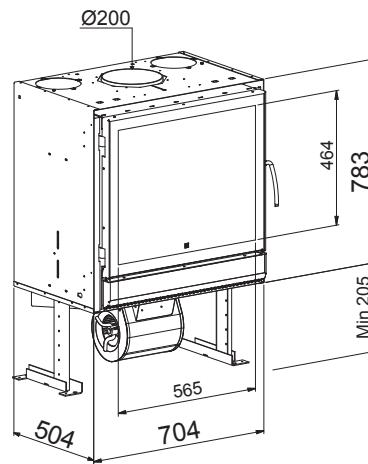
OPTIONS :

- FRAMES 4 MM (4 SIDED)
OR 30 MM (3 OR 4 SIDED)
- VENTILATION 750 M³/HR
- METALLIC OR SCREEN LOOK
- SKAMOLEX
 - DECO METAL BLACK
(ONLY FOR THE 700)
 - CAST-IRON KIT
(ONLY FOR THE 800)
- LOG RETAINER
- EXTERNAL AIR INTAKE

OPCIONES :

- MARCOS 4 MM (4 LADOS)
O 30 MM (3 O 4 LADOS)
- VENTILACIÓN 750 M³/H
- METAL O SCREEN LOOK
- SKAMOLEX
 - METAL DECORATIVO NEGRO
(SOLAMENTE PARA EL 700)
 - KIT DE FUNDICIÓN
(SOLAMENTE PARA EL 800)
- KIT PARALEÑOS
- TOMA DE AIRE EXTERIOR

OPTIFIRE 700 GREEN



EFFECTIVE POWER

- > WITH VENTILATION :
 - MINI : 8 KW / MAXI : 16 KW**
- > WITHOUT REQUIRING VENTILATION :
 - MINI : 6 KW / MAXI : 14 KW**

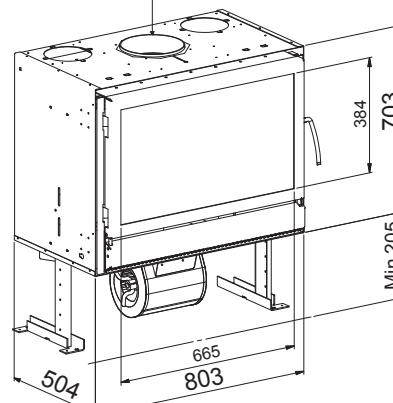
EFFICIENCY : **77%**

POTENCIA EFECTIVA

- > CON VENTILACIÓN :
 - MINI : 8 KW / MAXI : 16 KW**
- > SIN VENTILACIÓN :
 - MINI : 6 KW / MAXI : 14 KW**

RENDIMIENTO : **77%**

OPTIFIRE 800 GREEN



EFFECTIVE POWER

- > WITH VENTILATION :
 - MINI : 8 KW / MAXI : 15 KW**
- > WITHOUT REQUIRING VENTILATION :
 - MINI : 6 KW / MAXI : 13 KW**

EFFICIENCY : **76%**

POTENCIA EFECTIVA

- > CON VENTILACIÓN :
 - MINI : 8 KW / MAXI : 15 KW**
- > SIN VENTILACIÓN :
 - MINI : 6 KW / MAXI : 13 KW**

RENDIMIENTO : **76%**



OPTIFIRE 1000 GREEN

Like the other green-label fireplaces, the **OPTIFIRE 1000 GREEN** is distinguished by its excellent ecological performance.

The **OPTIFIRE GREEN** has a thermostat that provides for both manual and automatic fire adjustment, ensuring exceptional comfort.

The optional hot air kit optimises heat distribution in the home.

It is one of the XXL models in the range, standing out as a central feature of life at the heart of your home.

Como los demás hogares identificados con el distintivo "green", el **OPTIFIRE 1000 GREEN** se caracteriza por un excelente rendimiento ecológico.

Los **OPTIFIRE GREEN** poseen un termostato que permite regular el fuego de manera manual o automática, lo que facilita enormemente el uso.

Su kit de aire caliente opcional optimiza la distribución del calor por la estancia.

Uno de los modelos XXL de la gama, que rápidamente se impondrá como un elemento vital en su vivienda.

OPTIONS :

- FRAMES 4 MM (4 SIDED)
OR 30 MM (3 OR 4 SIDED)
- VENTILATION 750 M³/HR
- METALLIC OR SCREEN LOOK
- SKAMOLEX /
 DECO METAL (BLACK)
- LOG RETAINER
- HOT-AIR KIT
- EXTERNAL AIR INTAKE
- SMOKE CONTROL BOOSTER

OPCIONES :

- MARCOS 4 MM (4 LADOS)
O 30 MM (3 O 4 LADOS)
- VENTILACIÓN 750 M³/H
- METAL O SCREEN LOOK
- SKAMOLEX /
 METAL DECORATIVO NEGRO
- KIT PARALEÑOS
- KIT DE AIRE CALIENTE
- TOMA DE AIRE EXTERIOR
- SALIDA DE HUMOS BOOSTER

EFFECTIVE POWER

> WITH VENTILATION :

MINI : 9 KW / MAXI : 17 KW

> WITHOUT REQUIRING VENTILATION :

MINI : 7 KW / MAXI : 15 KW

EFFICIENCY : **71%**

POTENCIA EFECTIVA

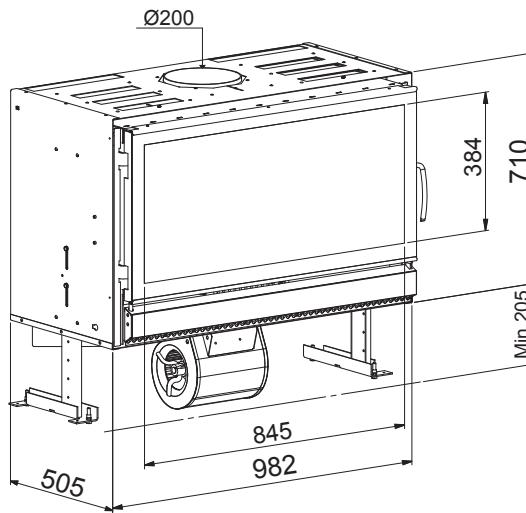
> CON VENTILACIÓN :

MINI : 9 KW / MAXI : 17 KW

> SIN VENTILACIÓN :

MINI : 7 KW / MAXI : 15 KW

RENDIMIENTO : **71%**





DESIGN 700 & 800 GREEN

Enjoying the same technical features as Optifire 700 and 800 Green, the appearance of the **DESIGN 700** and **800 GREEN** is distinguished by its exceptionally fine lines, offering an unobstructed view of the fire.

Thanks to their thermostat, the extremely pure design enhances the level of comfort provided by manual and automatic adjustment.

Con las mismas características técnicas que los Optifire 700 y 800 Green, los **DESIGN 700** y **800 GREEN** se distinguen, en lo estético, por una línea de extremada finura que permite contemplar sin obstáculos el espectáculo del fuego.

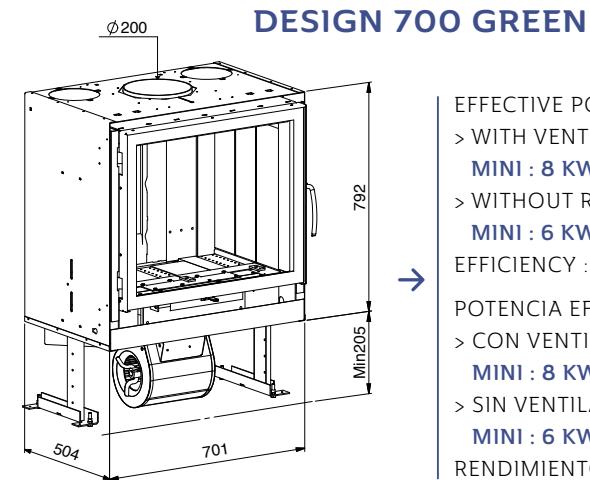
Un diseño totalmente depurado, y sin embargo no exento del confort que le ofrece la posibilidad de regular el fuego de manera manual o automática, gracias a su termostato.

OPTIONS :

- FRAMES 4 MM 4 SIDED
- VENTILATION 750 M³/HR
- SKAMOLEX
 - DECO METAL BLACK
(ONLY FOR THE 700)
 - CAST-IRON KIT
(ONLY FOR THE 800)
- LOG RETAINER
- EXTERNAL AIR INTAKE
- SMOKE CONTROL BOOSTER (ONLY FOR THE 800)

OPCIONES :

- MARCOS 4 MM 4 LADOS
- VENTILACIÓN 750 M³/H
- SKAMOLEX
 - METAL DECORATIVO NEGRO
(SOLAMENTE PARA EL 700)
 - KIT DE FUNDICIÓN
(SOLAMENTE PARA EL 800)
 - KIT PARALEÑOS
 - TOMA DE AIRE EXTERIOR
 - SALIDA DE HUMOS BOOSTER
(SOLAMENTE PARA EL 800)



DESIGN 700 GREEN

EFFECTIVE POWER

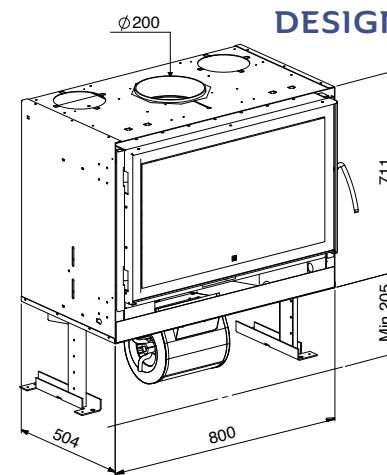
- > WITH VENTILATION :
MINI : 8 KW / MAXI : 16 KW
- > WITHOUT REQUIRING VENTILATION :
MINI : 6 KW / MAXI : 14 KW

EFFICIENCY : 77%

POTENCIA EFECTIVA

- > CON VENTILACIÓN :
MINI : 8 KW / MAXI : 16 KW
- > SIN VENTILACIÓN :
MINI : 6 KW / MAXI : 14 KW

RENDIMIENTO : 77%



DESIGN 800 GREEN

EFFECTIVE POWER

- > WITH VENTILATION :
MINI : 8 KW / MAXI : 15 KW
- > WITHOUT REQUIRING VENTILATION :
MINI : 6 KW / MAXI : 13 KW

EFFICIENCY : 76%

POTENCIA EFECTIVA

- > CON VENTILACIÓN :
MINI : 8 KW / MAXI : 15 KW
- > SIN VENTILACIÓN :
MINI : 6 KW / MAXI : 13 KW

RENDIMIENTO : 76%



DESIGN 1000 GREEN

A clean, elegant version of the famous Optifire 1000 Green, benefiting from the same exceptional performance as its well known predecessors, the **DESIGN 1000 GREEN** particularly appeals to those that love highly contemporary interiors, in which their subtle setting dedicated purely to the beauty of the flames blends in perfectly.

The two baffles enable fine fireplace adjustment based on the characteristics of your chimney flue ensuring optimal operation for everyone.

Versión estéticamente depurada del famoso Optifire 1000 Green, pero con las mismas y excepcionales prestaciones que sus predecesores, el **DESIGN 1000 GREEN** atrae especialmente la atención de los amantes de interiores muy contemporáneos, de marcos sutiles y plenamente dedicados a realzar la belleza de las llamas.

Sus 2 deflectores permiten un ajuste minucioso del hogar, en función de las características del conducto de su chimenea, lo que garantiza el perfecto funcionamiento para todo el mundo.

OPTIONS :

- FRAMES 4 OR 30 MM 4 SIDED
- VENTILATION 750 M³/HR
- SKAMOLEX / CAST-IRON KIT
- LOG RETAINER
- HOT-AIR KIT
- EXTERNAL AIR INTAKE
- SMOKE CONTROL BOOSTER

OPCIONES :

- MARCOS 4 O 30 MM 4 LADOS
- VENTILACIÓN 750 M³/H
- SKAMOLEX / KIT DE FUNDICIÓN
- KIT PARALEÑOS
- KIT DE AIRE CALIENTE
- TOMA DE AIRE EXTERIOR
- SALIDA DE HUMOS BOOSTER

EFFECTIVE POWER

> WITH VENTILATION :

MINI : 9 KW / MAXI : 17 KW

> WITHOUT REQUIRING VENTILATION :

MINI : 7 KW / MAXI : 15 KW

EFFICIENCY : **71%**

POTENCIA EFECTIVA

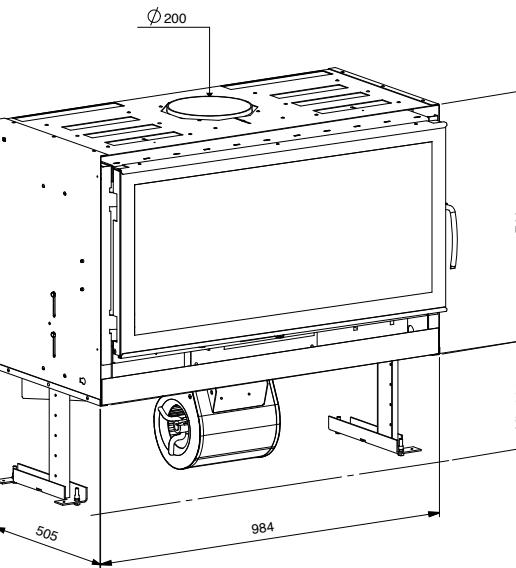
> CON VENTILACIÓN :

MINI : 9 KW / MAXI : 17 KW

> SIN VENTILACIÓN :

MINI : 7 KW / MAXI : 15 KW

RENDIMIENTO : **71%**





INFIRE CLASSIC



The **INFIRE** range also exists in a **CLASSIC** version.

Able to burn dry wood, briquettes, and even coal on certain models with equal ease, **INFIRE CLASSIC** also boasts exceptional output and very easy maintenance.

They are factory-equipped with integrated ventilation which ensures better heat distribution. It is effective, silent (installed on flexible mounts) and protected by dust filters.

You can personalise the insert with a light brick or black iron interior.

La gama **INFIRE** existe también en una versión **CLASSIC**.

Capaces de quemar con la misma facilidad madera seca, briquetas e incluso carbón (Infire 600, 680 y 740 Classic), los **INFIRE CLASSIC** pueden presumir igualmente de su rendimiento excepcional y de su gran facilidad de mantenimiento.

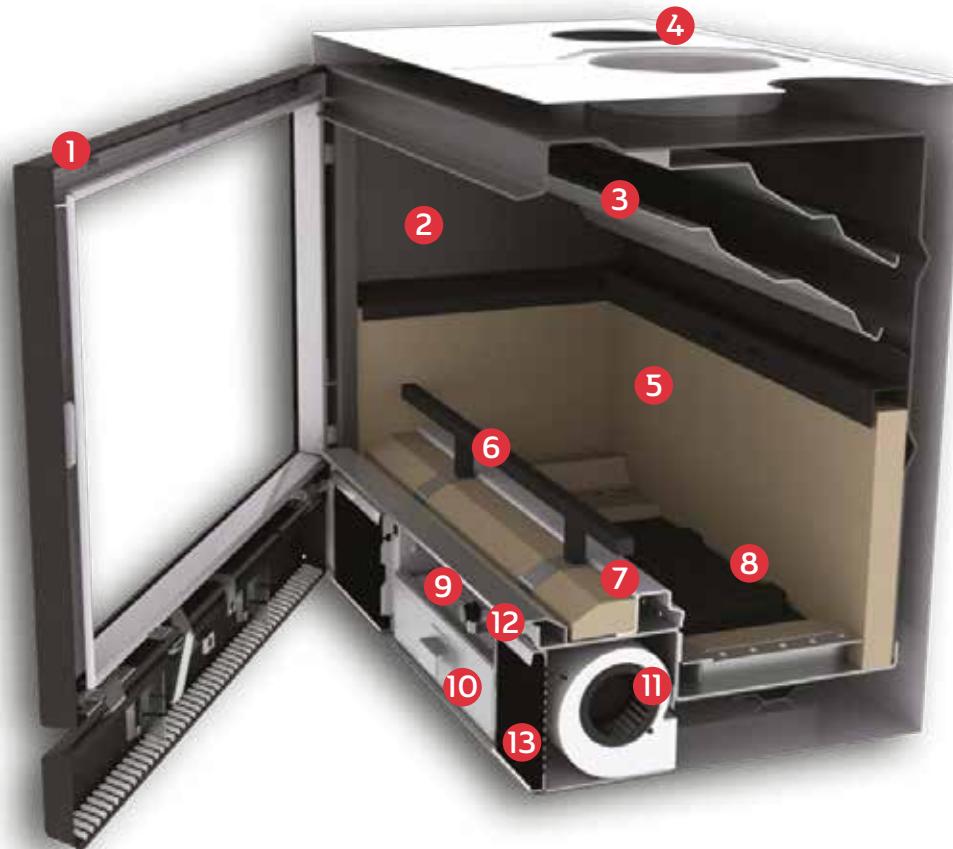
La ventilación integrada como opción estándar permite un mejor reparto del calor. Un sistema eficaz, silencioso (montado en silentbloc) y protegido por filtros antipolvo.

Además, puede personalizar usted mismo su inserto, eligiendo un interior en ladrillos negros o en fundición negra.



**HOW DO
THE INFIRE CLASSIC FIREPLACES WORK ?**

**¿ CÓMO FUNCIONAN
LOS HOGARES INFIRE CLASSIC ?**



- ① The door is mainly glazed and fitted with hardwearing stainless steel gaskets, which ensure that it is perfectly and continuously airtight. Its optimal smoke control helps you to keep the window clean.
- ② The combustion chamber, deep and made of high quality steel, guarantees that the heat is distributed quickly.
- ③ The adjustable baffles ensure almost total combustion, maximum output and better power. As they are easy to remove, cleaning the chimney is not a problem.
- ④ The extraction vents allow the hot air to be distributed to other rooms in the house.
- ⑤ The interior screen made of heat-resistant bricks or heat-resistant cast-iron plates gives a high combustion temperature.
- ⑥ Log retainer kit.
- ⑦ The air distributors ensure ideal fuel combustion.
- ⑧ The combustion grates are highly resistant; they allow efficient deashing and an optimal performance whichever fuel you use.
- ⑨ The thermostat ensures a constant temperature, minimal consumption and a long-lasting fire.
- ⑩ The ashtray is easily accessible and allows simple and fast removal of the ashes.
- ⑪ The centrifugal fans, adjustable with an electronic speed regulator, guarantee quiet yet powerful convection so that the heat is quickly distributed throughout your home.
- ⑫ The safety cutout switch will shut off ventilation whenever the door is opened. There is also a thermocontact inside the casing which automatically starts up and shuts down the ventilation according to fireplace temperature.
- ⑬ The dust filters, easy to remove and clean so as to prevent dust particles from getting into the room.
- ① La puerta, con un gran cristal, está equipada con juntas de acero inoxidable irrompibles, garantizando así una estanqueidad perfecta y permanente. Su óptima salida de humo le ayudará a mantener el cristal limpio.
- ② La cámara de combustión, profunda y fabricada en acero de alta calidad, garantiza una difusión rápida del calor.
- ③ Los deflectores ajustables aseguran una combustión casi total, rendimiento máximo, adaptación del aparato al tiro de la chimenea y alta potencia. Además, son fáciles de desmontar, para facilitar el deshollinamiento.
- ④ Las salidas de evacuación del aire caliente permiten orientar el calor hacia otras habitaciones.
- ⑤ El blindaje interno, de ladrillos refractarios o placas de fundición refractarias, garantiza una elevada temperatura de combustión.
- ⑥ Kit paraleños.
- ⑦ El repartidor de aire garantiza una combustión perfecta de toda la leña.
- ⑧ Las rejillas de combustión, muy resistentes, permiten un vaciado eficaz de las cenizas y ofrecen un rendimiento óptimo, sea cual sea el combustible utilizado.
- ⑨ El termostato asegura una temperatura constante, un consumo mínimo y un fuego de larga duración.
- ⑩ El cajón de las cenizas, de fácil acceso, facilita la evacuación rápida de las cenizas.
- ⑪ Los ventiladores centrífugos, regulables mediante un variador de velocidad electrónico, garantizan una ventilación silenciosa y potente para una rápida distribución del calor en la estancia.
- ⑫ El interruptor de seguridad detiene la ventilación cuando se abre la puerta. En la misma estructura, un interruptor térmico (termocontacto) activa y desactiva automáticamente la ventilación en función de la temperatura del hogar.
- ⑬ Los filtros, fáciles de desmontar y de limpiar, impiden la circulación de partículas de polvo por la estancia.



INFIRE 603/4 & 683/4 CLASSIC

The models in the **INFIRE CLASSIC** range come in a wide variety of sizes so you will find one which can easily be installed in any type of interior.

The **INFIRE 603/4** and **683/4 CLASSIC**, the most compact, offer the best view of the fire and really incredible heating power.

They are equipped with a thermostat to give you total control over the fire, manually and automatically.

Con los modelos de base de la gama **INFIRE CLASSIC**, dispondrá de una gran variedad de dimensiones, que podrá integrar fácilmente en cualquier configuración interior.

Los modelos **INFIRE 603/4** y **683/4 CLASSIC**, los más compactos de la gama, mantienen la visibilidad perfecta del espectáculo de las llamas, además de su excepcional potencia calorífica.

Su termostato le ofrece el control total del fuego, de manera manual o automática.

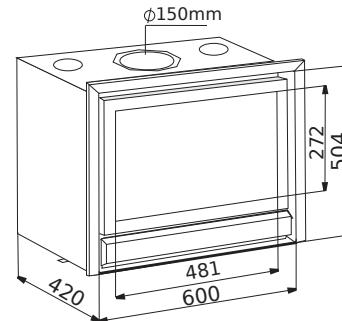
OPTIONS :

- FRAMES 3 SIDED 39 MM
OR 4 SIDED 4 OR 39 MM
- 2 VENTILATIONS 115 M³/HR
- REFRACRY BRICKS/
CAST-IRON KIT
- LOG RETAINER
- AIR SHUT-OFF

OPCIONES :

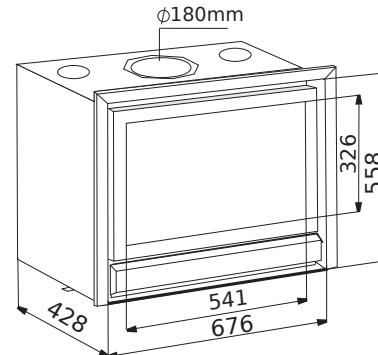
- MARCOS 3 LADOS 39 MM
O 4 LADOS 4 O 39 MM
- 2 VENTILACIONES 115 M³/H
- LADRILLOS REFRACTARIOS/
KIT DE FUNDICIÓN
- KIT PARALEÑOS
- STOP AIR

INFIRE 600 CLASSIC



-
- EFFECTIVE POWER
> WITH VENTILATION :
MINI : 5 KW / MAXI : 10 KW
> WITHOUT REQUIRING VENTILATION : /
- POTENCIA EFECTIVA
> CON VENTILACIÓN :
MINI : 5 KW / MAXI : 10 KW
> SIN VENTILACIÓN : /

INFIRE 680 CLASSIC



-
- EFFECTIVE POWER
> WITH VENTILATION :
MINI : 6 KW / MAXI : 11 KW
> WITHOUT REQUIRING VENTILATION : /
- POTENCIA EFECTIVA
> CON VENTILACIÓN :
MINI : 6 KW / MAXI : 11 KW
> SIN VENTILACIÓN : /



INFIRE 743/4 CLASSIC

The **INFIRE 743/4 CLASSIC** is the leading fitted, supplemental heat fireplace.

It can use multiple fuels, fits easily into an existing or new chimney and provides excellent heat distribution throughout the room.

Like the other products in the range, it has adjustable baffles to set the chimney draw.

El modelo **INFIRE 743/4 CLASSIC** es el hogar auxiliar encastrable por excelencia.

Se trata de un aparato multicombustible, que se integra fácilmente en una chimenea existente o nueva, y permite un excelente reparto de calor por la estancia.

Al igual que el resto de la gama, dispone de deflectores regulables que permiten adaptar el tiro de la chimenea.

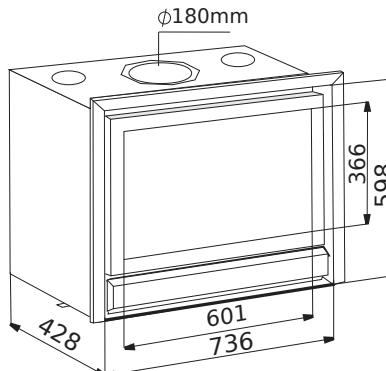
OPTIONS :

- FRAMES 3 SIDED 39 MM
OR 4 SIDED 4 OR 39 MM
- 2 VENTILATIONS 115 M³/HR
- REFRACTORY BRICKS/
CAST-IRON KIT
- LOG RETAINER
- AIR SHUT-OFF

OPCIONES :

- MARCOS 3 LADOS 39 MM
O 4 LADOS 4 O 39 MM
- 2 VENTILACIONES 115 M³/H
- LADRILLOS REFRACTARIOS/
KIT DE FUNDICIÓN
- KIT PARALEÑOS
- STOP AIR

	EFFECTIVE POWER	
	> WITH VENTILATION :	
	MINI : 7 KW / MAXI : 12 KW	
> WITHOUT REQUIRING VENTILATION : /		
POTENCIA EFECTIVA		
> CON VENTILACIÓN :		
MINI : 7 KW / MAXI : 12 KW		
> SIN VENTILACIÓN : /		





OPTIFIRE CLASSIC



We also offer an **OPTIFIRE** model in **CLASSIC** version.

OPTIFIRE CLASSIC fireplace is in-wall heating appliance. He is high power and particularly quiet thanks to their 750 m³/hour ventilation capacity.

The fireplaces share all of the qualities of Bodart & Gonay products: robustness and reliability, impressive yield, refined design, ease-of-use, easy installation, manual and automatic fire adjustment, easy adjustment to the chimney's draw, wear-proof stainless steel door seals...

El **OPTIFIRE CLASSIC** es un aparato de calefacción encastrable de gran potencia y especialmente silencioso, a pesar de disponer de una capacidad de ventilación de 750 m³/hora.

Este hogar cuenta con todas las características de calidad de Bodart & Gonay: robustez y fiabilidad, rendimiento espectacular, diseño refinado, facilidad de uso, fácil integración, regulación manual y automática del fuego, facilidad de adaptación al tiro de la chimenea, junta de las puertas de acero inoxidable antidesgaste...



HOW DO
THE OPTIFIRE CLASSIC FIREPLACES WORK ?
¿ CÓMO FUNCIONAN
LOS HOGARES OPTIFIRE CLASSIC ?



- ① The door is mainly glazed and fitted with hardwearing stainless steel gaskets, which ensure that it is perfectly and continuously airtight. Its optimal smoke control helps you to keep the window clean.
- ② The combustion chamber, deep and made of high quality steel, guarantees that the heat is distributed quickly.
- ③ The internal screen, made of heat-resistant bricks or heat-resistant cast-iron plates ensures you have a high combustion temperature.
- ④ The adjustable baffles ensure almost total combustion, maximum output and better power. As they are easy to remove, cleaning the chimney is not a problem.
- ⑤ The hot-air outlets, now even larger, enable you to direct heat to other areas of your house.
- ⑥ The air distributors ensure ideal combustion of the logs throughout their entire duration.
- ⑦ The highly heat-resistant combustion grid allows for easy ash disposal.
- ⑧ The thermostat ensures a consistent temperature, minimal consumption and a long-lasting fire.
- ⑨ The internal ashtray is easily accessible and allows simple and fast removal of the ashes.
- ⑩ A sliding valve allows you to regulate the hot air coming from the top of the fireplace and to redirect it toward the pipes which will take the heat to other rooms. (optional)
- ⑪ The temperature switch (thermoswitch) automatically starts and stops the fan depending on the heat of the fire. A door switch stops the fan when the door is opened.
- ⑫ Distribution of combustion air inside the heater unit through four separate zones (air distributors, ducts, smoke control and brick stopper: rear distributor).
- ⑬ The air admission box is entirely airtight.
- ⑭ La puerta, con un gran cristal, está equipada con juntas de acero inoxidable irrompibles, garantizando así una estanqueidad perfecta y permanente. Su óptima salida de humo le ayudará a mantener el cristal limpio.
- ⑮ La cámara de combustión, profunda y fabricada en acero de alta calidad, garantiza una difusión rápida del calor.
- ⑯ El blindaje interno, de ladrillos refractarios o placas de fundición refractarias, garantiza una elevada temperatura de combustión.
- ⑰ Los deflectores ajustables aseguran una combustión casi total, rendimiento máximo, adaptación del aparato al tiro de la chimenea y alta potencia. Además, son fáciles de desmontar, para facilitar el deshollinamiento.
- ⑱ Las salidas de evacuación del aire caliente permiten orientar el calor hacia otras habitaciones.
- ⑲ El repartidor de aire garantiza una combustión perfecta de toda la leña.
- ⑳ Las rejillas de combustión, muy resistentes, permiten extraer eficazmente las cenizas.
- ㉑ El termostato asegura una temperatura constante, un consumo mínimo y un fuego de larga duración.
- ㉒ El cajón de las cenizas, de fácil acceso, facilita la evacuación rápida de las cenizas.
- ㉓ Una trampilla giratoria permite regular la salida de aire caliente por encima del hogar, orientándolo hacia los conductos que dirigen el calor hacia otras habitaciones. (opcional).
- ㉔ El interruptor térmico (termocontacto) enciende y apaga de forma automática la ventilación en función del calor del hogar. Además, un interruptor de seguridad apaga la ventilación en cuanto se abre la puerta del aparato.
- ㉕ Distribución del aire de combustión por el cuerpo de calentamiento en 4 zonas diferenciadas (repartidores de aire, canales, salida de humos y muro de ladrillo: repartidor trasero).
- ㉖ La caja de aspiración de aire es totalmente estanca.



OPTIFIRE 703/4 CLASSIC

These standard models in the **OPTIFIRE CLASSIC** range ensure optimal heating power in minimal space.

The heat produced can be easily distributed to the other areas of the house using one or more of the four additional hot air outlets.

They will easily find their place in your interior.

Estos modelos estándar de la gama **OPTIFIRE CLASSIC** le garantizan una potencia de calentamiento óptima sin ocupar demasiado espacio.

El calor que producen puede repartirse fácilmente por diferentes habitaciones de la vivienda, a través de una o varias salidas de aire caliente, de las 4 de las que dispone.

Seguro que encontrará el lugar ideal para ellos en su hogar.

OPTIONS :

- FRAMES 3 IN 39 MM
OR 4 SIDED IN 39 OR 68 MM
- VENTILATION 750 M³/HR
- REFRACRY BRICKS / CAST-IRON KIT
- LOG RETAINER
- FLAP KIT
- ROUNDED GLASS PANES
(ONLY FOR THE 760)

OPCIONES :

- MARCOS 3 39 MM
O 4 LADOS 39 O 68 MM
- VENTILACIÓN 750 M³/H
- LADRILLOS REFRACTARIOS / KIT DE FUNDICIÓN
- KIT PARALEÑOS
- KIT VALVULA GIRATORIA
- CRISTAL CURVO
(SOLAMENTE PARA EL 760)

OPTIFIRE 700 CLASSIC

EFFECTIVE POWER

> WITH VENTILATION :

MINI : 10 KW / MAXI : 20 KW

> WITHOUT REQUIRING VENTILATION :

MINI : 8 KW / MAXI : 16 KW



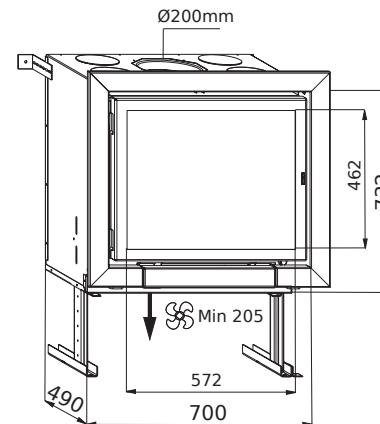
POTENCIA EFECTIVA

> CON VENTILACIÓN :

MINI : 10 KW / MAXI : 20 KW

> SIN VENTILACIÓN :

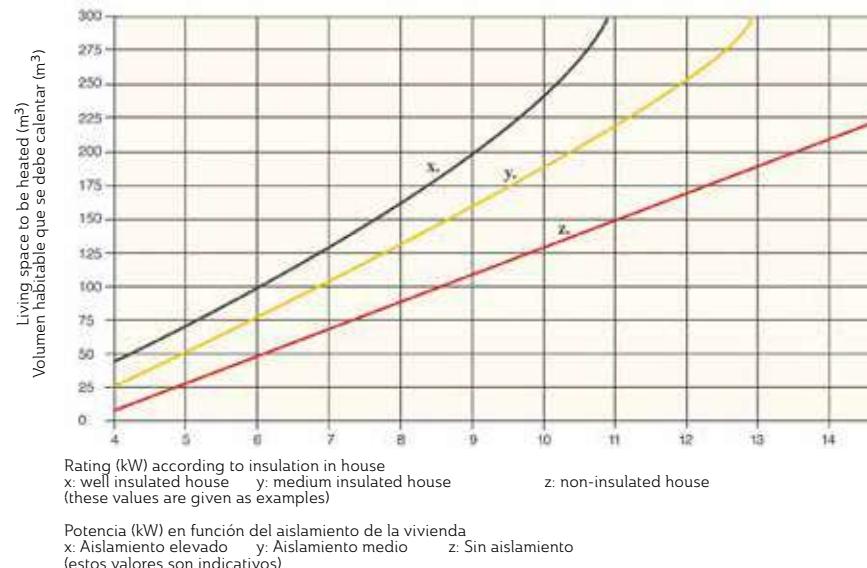
MINI : 8 KW / MAXI : 16 KW



CHOOSE THE RIGHT FIREPLACE FOR YOU ! ELIJA BIEN SU HOGAR

Define the heat rating needed according to the volume to be heated and the level of insulation in the house.

Seleccione la potencia de calentamiento necesaria en función del volumen que desea calentar y el nivel de aislamiento de su vivienda.



The text, illustrations, photos and characteristics contained in this catalogue are not contractual and correspond to the current data at the time of printing. BG reserves the right to make any modifications required in the context of future technical developments, without notice.

GUARANTEES - GARANTIAS

BG gives a 6-year guarantee on the main structure of its appliances. To purchase an extended guarantee on the appliance, register at website www.bgfires.com, 'Guarantee card' thumbnail. BG also gives a 2-year guarantee on internal movable parts, stainless-steel joints, regulators and combustion grids. Glass, bricks and vermiculite are not covered by guarantee.

BG guarantees that its appliances comply with the instructions for use and the safety standards for functional use.

All BG models are registered designs.

BG garantiza la estructura general de sus aparatos durante 6 años. Para obtener un año de garantía adicional, puede inscribirse en el sitio de Internet www.bgfires.com - sección «Tarjeta de garantía». BG también garantiza por 2 años las piezas desmontables internas, las juntas inox, la regulación y las rejillas de combustión. Cristales, ladrillos y vermiculita no están sujetos a una garantía.

BG garantiza que sus aparatos cumplen con los manuales de uso y las normas de seguridad de utilización funcional.

Todos los modelos BG son modelos patentados.

Los textos, imágenes, fotografías y características que figuran en el presente catálogo no son contractuales y corresponden a la información disponible en el momento de la impresión. BG se reserva el derecho de aportar sin previo aviso los cambios necesarios en el marco de avances técnicos posteriores.





BG | BG FIRES
Parc Artisanal de Harzé
Rue de Lambinon, 3
B-4920 HARZE - BELGIUM
www.bgfires.com

